

# EL FARO

## DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVII.—Número 4.510.—CEUTA, domingo, 13 de agosto de 1950. — Precio: 50 céntimos.

### Estudiantes americanos y españoles de la Universidad de Verano de Cádiz, llegan a Ceuta

Al frente de la expedición figura el rector, don José María Pemán, así como el presidente de la Diputación gaditana, catedráticos y otras ilustres personalidades

En nuestra ciudad fueron atendidos los expedicionarios por el Ayuntamiento que tuvo para con los mismos múltiples atenciones

"Estudiantes americanos: Cuando volvais a vuestra patria, yo os pido que contéis la verdad de España"  
(Palabras del alcalde, Sr. López Bravo)

"En mi corazón está latente el deseo de dar las gracias al Sr. alcalde y pueblo de Ceuta por sus atenciones"  
(Don José María Pemán)

En el vapor correo de ayer, llegaron a nuestra ciudad, procedente de Cádiz y Algeciras, unos 50 alumnos de la Universidad de Verano de la ciudad gaditana, al frente de los cuales venía el Excmo. señor don José María Pemán y Pemartin. Rector de los Cursos y presidente de la Real Academia de San Fernando, acompañado de su distinguida esposa, doña María del Carmen Domecq. Igualmente venían don Miguel Martínez del Cerro y Gómez, presidente de la Diputación Provincial y director de Estudios; don Bernardo Perea Morales, secretario general de los Cursos; don Francisco Sánchez Cosío Vélez, administrador de los Cursos; don César Pemán y Pemartin, vocal de la Comisión de Gobierno de los Cursos y director de la Escuela de Artes y Oficios; don José María García Cernuda, vocal de la Comisión y director del semanario gaditano "La Voz del Sur"; diversos catedráticos; profesores; sacerdotes; marianistas; periodistas, etc.

Entre los alumnos vienen muchos americanos, naturales de Nicaragua, Honduras, Méjico, Venezuela, Chile y Cuba. También llega con ellos un inglés.

Esperaban a los ilustres viajeros S. E. el delegado gubernativo, don Carlos Quintana Pa-

lacios; Ilmo. señor alcalde, don Francisco López Bravo; delegado provincial de Trabajo y primer teniente de alcalde, don Luis Sánchez Blanco; secretario especial de la Alcaldía, señor Nieto; señor Escribano, director de la Academia que lleva su nombre, periodistas locales y otras muchas personas.

Después de los saludos y de dar el señor alcalde la bienvenida a todos en nombre de la ciudad, los expedicionarios se dirigieron a la ermita de San Antonio, recorriendo todos los alrededores, deteniéndose después ante el obelisco que recuerda la gesta del Paso del Convoy que dirigió el Caudillo. El señor alcalde, con elocuentes y brillantes palabras, hizo una detallada exposición de lo ocurrido el 5 de Agosto de 1936, siendo seguido por el interés de los oyentes.

Desde el Hacho se trasladaron al Santuario de Nuestra Señora de África, que ofrecía un aspecto deslumbrador. La imagen de nuestra Virgen lucía la corona que le regaló el pueblo y el manto que ofreció el Caudillo. El señor cura párroco, don Bernabé Perpén, desde el púlpito, habló a los estudiantes y acompañantes, dando detalles de las tradiciones y milagros de la Santísima Virgen, recordando el Pa-

so del Convoy y la visita del Caudillo al Santuario. Terminó pidiendo a la Reina y Madre su bendición para todos.

#### SOLEMNE ACTO EN EL AYUNTAMIENTO

Seguidamente se trasladaron todos al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por los tenientes de alcalde y concejales. Guardias con uniforme de gala se encontraban a la puerta y escaleras de acceso al salón de recepciones.

En el despacho del señor alcalde, el ilustre don José María Pemán, escribió en el Libro de Oro de la ciudad, lo siguiente:

"Recuerdo de la visita a Ceuta, con los cursillistas hispano-americanos de Cádiz. Agradecidos a la cordial y emocionante acogida".

En el salón de recepciones, que se encontraba muy adornado, el señor alcalde, en nombre de la ciudad, ofreció un agasajo a los ilustres viajeros. Allí se encontraban también, (Pasa a la página 6).

## BUENAS IMPRESIONES sobre el empréstito norteamericano a España

### Los representantes Martín y Richards predicen que el proyecto será aprobado en la Cámara Baja

Washington, 12.—El dirigente republicano Joseph Martín Jr predice que la Cámara de Representantes aprobará el empréstito de cien millones de dólares a España que agregó el Senado al programa de rehabilitación económica europea, y ello «sin que haya problema».

La enmienda de Mac Carran espera ahora la decisión de la Comisión bicameral encargada de cohesionar los proyectos de la Cámara y del Senado.

«Si vamos a luchar contra el

comunismo tenemos que combatirle en todas sus formas, entre ellas, ayudando a las naciones que se oponen al comunismo», dice Martín.

Por su parte, el representante James P. Richards, demócrata de la Cámara Baja, dice que, a su juicio, esta aprobará la enmienda del senador Mc Carran y que de haber estudiado la Cámara la cuestión antes de hacerlo el Senado, el acuerdo del empréstito a España hubiera partido de ella.—Efe.

## Las naciones que quieren ayudar a Corea del Sur

### Hugh Dalton, en nombre de Inglaterra, destaca el ofrecimiento del soldado turco



Estrasburgo, 12.—Hugh Dalton, de la delegación británica en la Asamblea de Europa, ha elogiado el envío de soldados turcos a Corea.

«Es muy bueno saber—dijo—que uno de los primeros ofrecimientos de ayuda militar a Corea del Sur fué hecho por Turquía, y que una División de los valientes y bien instruidos soldados turcos estará pronto en camino para el Extremo Oriente. Eso es una decisión política llena de significación».

En los círculos políticos se interpreta esta declaración como un sintoma de que el Gobierno inglés favorece el ingreso de Turquía en la estructura del Pacto del Atlántico.—Efe.

#### SERA LLAMADO UN REGIMIENTO PORTORRIQUEÑO

San Juan de Puerto Rico, 12.—La Guardia Nacional ha anun (Pasa a la página 6).

## POCAS VARIACIONES EN LOS FRENTES DE COREA

### Continúa la lucha en Pohang, donde la situación ha mejorado

### Ha disminuído la presión norteamericana en Chinjü

Frente de Corea, 12.—(Resumen de noticias de las operaciones de ayer).—Un grupo de coreanos ha cruzado el río Nak-tong a 22 kilómetros al suroeste de Taegü. La primera División de Caballería envió tropas para evitar que abrieran brechas en las líneas norteamericanas.

La presión norteamericana en el frente de Chinjü ha disminuído temporalmente por dedicarse las tropas suristas a proteger las líneas de enlace fuertemente atacadas por los francotiradores comunistas.

La resistencia de las fuerzas comunistas rebasadas por el avance norteamericano en el sector de la 25 División de los Es-

tados Unidos constituye la única actividad importante del enemigo en este día.

En el sector de Pohang, las fuerzas coreanas del Sur que contraatacaron, lograron algunas ganancias de terreno.

El comunicado de medianoche del general Mac Arthur señala que se está luchando intensamente en el sector oeste de Miryang importante nodo ferroviario entre Fusán y Taegü.

Una columna norteamericana apoyada por tanques, ha salvado el gran aeródromo de Corea del Sur, en el sector de Pohang.

Continúa la lucha en Pohang y aunque la situación no está

clara todavía, se cree que ha mejorado mucho.—Efe.

### Posiblemente será declarado fuera de la ley el partido comunista alemán

Francfort, 12.—Es posible que cambie la política norteamericana en Alemania, en el sentido de que se declare fuera de la ley al partido comunista en Alemania occidental, ha declarado un oficial de los Estados Unidos.—Efe.

## PAN PARA ESPAÑA

Mediana la cosecha que el año 1950 ha deparado a los españoles, es hoy a pesar de todo la realidad viva y palpitante de los campos en los que se repiten una y otra vez escenas como la presente. La extraordinaria sequía de los últimos años no han permitido un mejor florecimiento de las mieses, pero si es significativo que la emigración de los braceros de unas regiones a otras no se haya producido actualmente con la intensidad de épocas anteriores, debido en parte a que, si no abundante, no ha faltado en ninguna provincia el trabajo de recolección.



## Los jóvenes de Acción Católica de Ceuta se disponen a conmemorar el segundo aniversario de su peregrinación a Santiago

El día 15 tendrá lugar la peregrinación al Santuario de Nuestra Señora de Africa

Se celebrarán conferencias, actos religiosos, concursos literarios, etc.

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario de la Peregrinación mundial de las Juventudes católicas al sepulcro del glorioso Apóstol Santiago, la Junta Coordinadora de los Centros parroquiales de los Jóvenes de Acción Católica de Ceuta ha organizado un extenso programa de actos que se celebrarán en este mes de agosto.

Desde el día 10 hasta el 31, en las distintas parroquias se darán charlas sobre temas religiosos. Estas conferencias darán comienzo a las 21 horas.

El día 20 terminará la admisión de trabajos sobre el tema "Roma, meta de la juventud católica en el Año Santo", procediéndose seguidamente a la entrega de premios de este concurso literario.

También habrán encuentros de fútbol y torneos de ajedrez.

El día 27, en el Colegio de los Agustinos, se celebrará una fiesta que promete revestir gran brillantez.

El día 15, a las 7 de la mañana, saldrá de la parroquia de San Juan de Dios (Villa Jovita) la peregrinación en la que dirigirá una plática el Rvdo. señor cura párroco de la misma.

Los peregrinos se dirigirán al Santuario de Nuestra Señora de Africa, excelsa Patrona de Ceuta, ante cuya venerada imagen se hará el compromiso de fidelidad al ideal peregrino y el juramento del Voto Asuncionista, celebrándose a continuación la misa de Comunión general, terminándose con imposición de corbates a las banderas y Salve solemne.

El citado día, a las 12 horas, con motivo de la festividad de la Asunción, en el Centro de la Asociación de Hijos de María, tendrá lugar la adhesión de la misma a la Acción Católica.

El presidente de la Junta Coordinadora de los Jóvenes de Acción Católica de Ceuta, don Francisco Godino Vázquez, ha dirigido un emocionado llamamiento a todos los jóvenes con motivo de la peregrinación al Santuario de la Patrona. Con brillantes expresiones, el señor Godino se refiere al motivo de la peregrinación y termina diciendo:

"Adelante, pues, y que Santa María de Africa sienta en su fiesta maravillosa de la Asunción, que los jóvenes ceuties la proclaman como Madre y Reina de todo el Universo, en estos momentos terribles, en que más que nunca hemos de pedirle a Ella ruegue por todos nosotros y derrame sobre el mundo la paz tan ansiada y una bendición cariñosa y sublime que nos haga a todos los hombres hermanos en el Corazón amoroso de Cristo y que E) nos reciba como Padre en el momento jubiloso de nuestra última etapa hacia Dios.

Y será por la gloria de Santa María... porque Dios ayuda y Santiago!"

Todos los actos prometen revestir inusitada brillantez y esplendor.

### DELEGACION DEL MINISTERIO DE TRABAJO

Conforme al calendario oficial vigente, el próximo martes día 15 de agosto, fiesta religiosa de la Asunción de la Santísima Virgen, se halla equiparada a Domingo en cuanto a los efectos del trabajo, con el carácter de RECUPERABLE.

Ceuta, 12 de agosto de 1950. El Inspector General, Delegado de Trabajo.

Luis Sánchez-Blanco.

### Gobierno General de las Plazas de Soberanía

#### DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Relación n.º 20 de donativos recibidos en esta Delegación para la confección de bolsas comestibles a distribuir entre familias necesitadas con motivo de las fiestas de la Patrona de Ceuta, Nuestra Señora de Africa.

Suma anterior, 30.965'00 pesetas.

Comercial Mosquera, 50'00.

Total pesetas 31.015'00.

Ceuta, 12 de agosto de 1950.

EL DELEGADO, Carlos Quintana.

### Ayuntamiento de Ceuta

#### ANUNCIO DE SUBASTA

En el Boletín Oficial de la ciudad número 1.243, de 10 del actual, aparece inserto el anuncio de la Subasta para las obras de apertura de las calles "A" y "B" del Llano de las Damas.

Dicho acto tendrá lugar en estas Casas Consistoriales, a las doce horas del día CINCO del próximo mes de Septiembre, admitiéndose proposiciones en la Secretaría General de este Ayuntamiento hasta la misma hora del día anterior CUATRO del citado mes.

Tipo de la Subasta: 74.553'85 pesetas.

Fianza Provisional: 1.491'07 pesetas.

Fianza Definitiva: 2.982'14.

En el Negociado correspondiente se encuentran de manifiesto los Pliegos de Condiciones y demás datos que puedan interesar.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 12 de agosto de 1950.

EL ALCALDE,

Francisco López Bravo.

### EDICTO

#### EL ALCALDE DE CEUTA

HACE SABER: Que para colaborar al Bando del Excmo. Sr. Delegado Gubernativo de 7 del actual, espero de este vecindario, en cuyo beneficio se han dictado las acertadas medidas que el mismo contiene, el más exacto cumplimiento, a cuyo fin dispongo que los Agentes de mi Autoridad y personal del Ayuntamiento vigilen con todo celo y denuncien cuantas transgresiones observen, que serán castigadas con el mayor rigor, incluso pasando el tanto de culpa a la Autoridad judicial por delito contra la salud pública.

Ceuta, 12 de agosto de 1950.

EL ALCALDE,

Francisco López Bravo.

### TOMA DE DICHS

En la Vicaría se celebró ayer la toma de dichos entre la bella señorita Pepita Martín Jaén y don Manuel González Rojas.

Actuaron de testigos por parte del novio, don Francisco Díaz Jiménez y por parte de la novia, don Juan Marteacha Ruiz.

Los futuros contrayentes, entre los que se cambiaron valiosos regalos, recibieron muchas felicitaciones.

La boda se celebrará en breve.

Por anticipado les expresamos nuestra enhorabuena.

# CERVANTES

HOY DESDE LAS TRES

ESTRENO

Entre bromas y risas, una historia impresionante arrancada de la vida misma y cuya proyección dejará en usted imperecedero recuerdo.

## CAMINITO ALEGRE

con SARA GARCIA - ANGEL GARASA, Isabela Corona y Carmen Montejo.

PROXIMAMENTE:

¡Otro Glorioso Estreno Nacional!

## ALAS DE JUVENTUD

En el reparto Antonio Vilar, Nini Fernández, Carlos Muñoz, Fernando Fernán Gómez y Rina Celi.

### Hospital Militar de la Comandancia General de Ceuta

Debido a adquirirse diversos artículos de alimentación para atenciones de este Hospital durante el mes de SEPTIEMBRE próximo, se hace saber por el presente anuncio, para que todos aquellos que lo deseen formulen las correspondientes ofertas.

Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Administración de este Hospital todos los días laborables de 10 a 12 y de 5 a 7.

La Junta tomará acuerdos cuando su Presidente tenga a bien convocarla a tal fin, una vez finalizado el plazo de admisión de ofertas, reuniéndose en PRIMERA convocatoria el 15 del presente mes y en SEGUNDA caso de no haberse cubierto la totalidad de los artículos anunciados el día 20 de igual mes y año.

El importe del presente anuncio será satisfecho a prorrato entre los señores adjudicatarios.

Todos los pagos por consecuencia de cualquier acto de gestión, se considerarán sujetos al pago de impuestos correspondientes y liquidación de Derechos Reales.

Ceuta, 5 de julio de 1950.

El Capitán Administrador,

Ilegible.—Rubricado.

V.º B.º

El Jefe Administrativo,

Ilegible.—Rubricado.

### Cinema Real

— Empresa: Fernández —  
(Terraza de verano)

Sesión continua desde las 9'30

PROGRAMA PARA HOY

Mercurio Films presenta la extraordinaria película policíaca

## EL RELOJ ASESINO

por RAY MILLAND y CHARLES LAUGHTON

20 años menos en 15 minutos!



TINTE RAPIDO PARA EL CABELLO

— GARASA —

### POR 12 PESETAS

COMO PROPAGANDA de estos Estudios, se le confeccionará y remitirá por correo, artístico sello de plata con fotoesmalte. Remita Vd. fotografía, de cualquier tamaño y calidad, y medida del dedo en una tira de papel a ESTUDIOS MADRID.— Calvo Asensio, 11. Madrid

Se necesitan representantes.



### Compañía Trasmediterránea

AVISO

A partir de hoy y hasta nueva orden, el horario de los servicios de correo entre Ceuta-Algeciras y Algeciras-Ceuta, será el siguiente:

Salida de Algeciras para Ceuta, a las 7 y a las 15 horas.

Salida de Ceuta para Algeciras, a las 10 y a las 19 horas.

CEUTA, 12 de agosto de 1950.

## TEATRO CAPITOL

(Instalado en el Real de la Feria)

### ULTIMO DIA Grandiosas funciones

Admire, si aún no lo ha hecho, el extraordinario espectáculo

## Revoltijo español

con el GITANO BLANCO.

otros valiosos artistas.

# CEUTA EN FIESTA

## La I Exposición de Artesanía

Se reúne el tribunal calificador

Bajo la presidencia del jefe nacional de la Obra Sindical "Artesanía", se reunieron los componentes del tribunal para la adjudicación de premios a los trabajos presentados en esta I Exposición, celebrada con tanto éxito en Ceuta por la delegación provincial de Sindicatos a través de la Vicesecretaría de Obras Sindicales.

Entre otras cosas, se acordó el verificar la entrega de premios el próximo martes, día 15, a las 20 horas en el Hogar de Falange.

La relación de los "stands" premiados y trabajos se dará oportunamente, una vez decidida definitivamente por el tribunal.

## Marcha a Madrid el jefe nacional de la Obra Sindical "Artesanía"

En el vapor correo de ayer marchó a Algeciras, desde donde continuará viaje a Madrid el jefe de la Obra Sindical "Artesanía", don Juan A. Gutiérrez Sesma.

Al muelle acudieron a despedirle todas las jerarquías sindicales y altos mandos.

El señor Gutiérrez Sesma nos manifestó que marchaba muy satisfecho de la I Exposición de Artesanía celebrada en Ceuta, añadiendo que dicha Exposición en años sucesivos, alcanzara un mayor esplendor y grandeza.

Deseamos al señor Gutiérrez Sesma que su estancia entre nosotros le haya sido grata.

## La última noche de feria...

Esta noche, es la última de la feria de agosto de 1950. Despidámosla, pues, como se merece. La población entera en el Ferial haciendo honor a la belleza del recinto y a la simpatía con que se nos llama.

La traca final señalará el momento oficial exacto en que la feria termina. Hasta el próximo año, Ceuta guardará sus mejores galas. Y el muelle del Cañonero Dato volverá a ser el lugar en quietud que sirve de cobijo a los hombres del mar para preparar sus redes y meditar en su trabajo.

En la última noche de feria llevemos, de nuevo, nuestro en-

cendido aplauso a la Comisión de Festejos del Ilustre Ayuntamiento de Ceuta por la magnificencia de las fiestas, por la presentación del ferial, por todo, en general.

Y que el próximo año se supere aún más.

Para que nuestras fiestas alcancen el prestigio que merecen y Ceuta sea meta de propios y extraños cuando se anuncie por doquier que van a comenzar los festejos en honor de la amada Patrona, la Santísima Virgen de Africa, y en conmemoración de la gran gesta del Paso del Convoy de la Victoria...

## AYUNTAMIENTO DE CEUTA

### NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS

Colecciones de cupones de racionamiento correspondientes al 2.º semestre de 1950.

Racionamiento semanal contra el corte de cupones correspondientes a la 34.ª y 35.ª semanas.

A partir del día 15 de agosto y hasta el 31 inclusive, podrán adquirirse en todos los establecimientos los artículos que a continuación se relacionan, contra el corte de cupones y precios que se especifican.

**Cartillas de Adultos de Europeos y Musulmanes**  
Contra el corte del cupón de "Pan"

UNA RACION DIARIA DE PAN integral, de 250 grs. a 0'90 ptas. ración. (En la panadería se cortará este cupón diario).

Contra el corte de los cupones de "Aceite"  
MEDIO LITRO DE ACEITE, a razón de 4'40 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Azúcar"  
DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE AZUCAR, a razón de 1'90 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Legumbres y Arroz"  
DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE ARROZ, a razón de 5'50 ptas. kilo.

**Cartillas Infantiles de Europeos y Musulmanes**  
Contra el corte del cupón de "Pan o Harina de trigo".

UNA RACION DIARIA DE PAN integral de 250 gramos, a 0'90 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Aceite"  
MEDIO LITRO DE ACEITE, a razón de 4'40 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Azúcar"  
DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE AZUCAR, a razón de 1'90 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Arroz"  
DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE ARROZ, a razón de 5'50 ptas. kilo.

El racionamiento de azúcar se facilitará tan solo a las cartillas infantiles inscritas en los establecimientos para ello.

**Cartillas provisionales y transientes**  
Contra el corte de los cupones señalados en este aviso, se facilitará el racionamiento que se especifica, el que será tan solo suministrado por el almacenista que se desee.

Ceuta, 13 de agosto de 1950.  
EL PRESIDENTE,  
José Fernández Verdú.



**DESEQUILIBRIO NERVIOSO**  
Cuando el sistema nervioso está débil o agotado, estalla en violencias al menor contratiempo.

**Fósforo Ferrero**  
Poderoso reconstituyente y tónico del sistema nervioso

por su alto contenido en fósforo y vitaminas, equilibra y fortalece el cerebro y los nervios, proporcionando un sosiego y una seguridad en sí mismo, que permiten afrontar con serenidad los múltiples problemas de la vida cotidiana.

Consulte con su médico C. S. 11644

## La verbena de los camareros

La gran verbena de los camareros se celebrará en la madrugada del domingo al lunes en la caseta de "Educación y Descanso". Habrá una fiesta agradable, seguida de baile y entrega de premios a los productores camareros que triunfaron en la carrera celebrada hace unos días.

Ni que decir tiene que para esta fiesta existe una gran animación entre todos los profesionales de este gremio.

## Obra Sindical Artesanía

**AVISO**  
Se pone en conocimiento de los Sres. que tengan presentados trabajos en la Exposición de Artesanía, deberán pasarse por el Pabellón instalado en el Real de la Feria, el próximo lunes día 14 del actual, de 10'30 a 20 horas a recogerlos, para lo que irán provistos de los oportunos resguardos.

Transcurrido este día no se responderá de los deterioros o pérdidas que pudieran ocasionarse.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Ceuta, 11 de agosto de 1950.  
El Vicesecretario de Obras Sindicales,  
José Zuriñ Rodríguez.

V.º B.º  
EL DELEGADO SINDICAL (Ilegible. - Fabricado).

## Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

Habiéndose extraviado las libretas de ahorros núms. 3.207 y 4.580 correspondientes a esta Institución, se ruega que caso de ser encontradas se entreguen en sus oficinas a los efectos del artículo 93 del Reglamento.

Habiéndose extraviado los resguardos de pignoraciones núms. 13.845, 14.959 y 15.249, correspondientes a operaciones de este Establecimiento, se ruega que caso de ser encontrados se entreguen en sus oficinas a los efectos del artículo 64 del Reglamento.

Ceuta, 12 de agosto de 1950.  
LA DIRECCION.

## TETUAN

### EXPOSICION DE CERAMICA ARTISTICA

Mañana, lunes, será inaugurada la exposición de obras de cerámica de Manises que en nombre de los artistas de aquella localidad presenta el director técnico de la "Unión Cerámica Artística", don Angel Tobar.

La exposición abarca un conjunto de cerca de doscientas obras.

**Doctor RUIZ HEROLA**  
Ex-profesor ayudante de la clínica de enfermedades infantiles del Hospital Central de Sevilla  
Medicina General y Niños  
Consultas: En Ceuta, de 7 a 9. Tte. Arrabal 11. - Tlf. - 28  
En Jodú, de 10 a 12, en Tte. Cnel. Gautier, 12. Tlf. 183

**Doctor CANO TORRES**  
Especialista en piel, sífilis y venéreo  
Diatermia (onda corta) y lámpara de cuarzo.  
CONSULTA DE 4 a 8.  
Falange Española, 63 Teléfono, 547  
LABORATORIO DE ANALISIS  
GENERAL YAGUE, 5 TELEFONO, 736

**MALES DE LOS PIES**  
**FRANCISCO DE LA CRUZ AGUSTI**  
Practicante en Medicina y Cirugía  
CIRUJANO PEDICURO CALLISTA—Tratamientos eficaces para pies delicados. Uñeros, Juanetes, Callos, Durezas, Uñas hipertrofiadas, pies cansados y defectuosos.—Tratamientos eléctricos y manual sin dolor, masajes terapéuticos.  
CONSULTAS de 6 a 8. Calvo Sotelo, 24. Teléfono 1030

## ANUNCIOS BREVES

### Compras y ventas

VENDO marrajera siete skandia con jarcia Benitez. Antio-co, 15.

OCASION, vendo comedor, alcoba y otros muebles buen estado. Razón esta Administración.

### Traspasos

SE TRASPASA tienda de comestibles y bebidas. Razón esta Administración.

TRASPASO por ausencia negocio. Razón Administración.

SE TRASPASA local de negocio con vivienda en Hadú. Razón Zapatería Durán. Hadú.

SE TRASPASA local sitio céntrico, instalaciones tienda oficina. Agencia Marte, 17 de Julio. Tetuán.

SE TRASPASA local propio para oficinas sitio muy céntrico. Razón, Paseo Colón, 25.

### Alquileres

NECESITO piso, llamar teléfono 888.

DESEO piso por Villajovita cambiaria por otro en Ceuta o Hadú, telefonar 633.

### Varios

DOCUMENTOS, pasaportes, expedientes. Gestoría Albert, Colón, 1.

REGISTRO de Patentes, Marcas, Rótulos, Nombres Comerciales. Gestoría Albert.

PUERTAS metálicas "Castillo" onduladas, ballesta, tubular. Concesionario La Niqueladora. Teléfono 962.

¡SEÑORA! puede ir fresca, cómoda, dar a su cuerpo líneas perfectas, usando nuestra faja pantalón, confeccionada a su medida. Una llamada al teléfono número 977, e inmediatamente será visitada.

## TRASPASO

Habiendo traspasado don Antonio González Rodríguez, el establecimiento de comestibles de su propiedad, en el Patio del Centenero n.º 5, a don Vicente Sedano Navas, se pone en conocimiento de los acreedores que dicho establecimiento pudiera tener, pasen sus facturas al cobro al antiguo propietario en la cuesta del Hospital O'Donnell, junto al Bar Las Palmeras, en el término de ocho días. Pasado dicho plazo, no se atenderá reclamación alguna.

Ceuta, 13 de agosto de 1950.

**Jabón para baño "BILORE".** Tamaño gigante, 250 gramos, duro, espumoso y suave. Pastilla 5'90  
Exclusiva "Perfumería Roma". Teléfono 889

# LOS DEPORTES

**¡BUENOS DIAS!**

Esto va muy bien. En cinco días se han dado de alta más de cien socios. Con la ayuda oficial y particular y con este incremento de socios, el Ceuta saldrá adelante sin contratiempos.

Otra noticia relacionada con nuestro club. En vista de la demanda de palcos que se hace para presenciar los encuentros en "Alfonso Murube", la directiva acordó iniciar urgentes obras en el estadio. Habrán más palcos a la vez que se acondicionará todo.

Más capítulos de España en Río.

He leído que al equipo español se le instaló en principio en un hotel nada más que discreto. Y que al cabo de dos semanas se dieron cuenta los expertos de que aquel lugar no era conveniente.

¡A poco se dan cuenta a la hora del regreso!

Yeto no ha decidido aún si se quedará en el Badajoz.

Noticias de las Ramblas. Se asegura que Gonzalvo II vuelve al Barcelona y que el Español hace gestiones para llevarse a Montalvo y Arsuaga.

El Rvdo. Padre don Enrique Maria Cevico, de la Orden de los Capuchinos, une a su condición religiosa la de ser un gran aficionado al deporte. Y ha iniciado una gran campaña para conseguir que la Divina Pastora sea nombrada Patrona de los deportistas.

Marti, el meta murciano, es codiciado por el Real Madrid. Y se dice que los madrileños han ofrecido al Murciano, a cambio de este portero, sus jugadores Barinaga y Montalvo.

Un milagro en la III División de Liga. ¡Asómbrase usted, amigo! El C. D. Tudelano iniciará la nueva temporada con superávit.

Y, además... Nunca tuvo profesionales, y sus socios sólo pagan en los meses que se juega.

Teruel, el recio defensa internacional, ha fichado por el Santander. Y ha dicho: "Estoy ilusionadísimo y dispuesto a demostrar lo que todavía valgo".

¡Buenos días!—SUPLENTE.

## Esta tarde, en el Angulo, tiradas de Pichón y Plato

Darán comienzo a las 15,30 horas

La Sociedad de Caza y Pesca nos anuncia para esta tarde dos interesantes tiradas: una de plato y otra de pichón; tiradas netamente locales y a las que habrán de concurrir infinidad de tiradores de Ceuta.

Para las tiradas al plato, la matrícula es de 50 pesetas. Diez platos, dos ceros excluyen. Distancia, siete metros. Seis premios, copas y objetos, así como metálico.

La tirada de pichón, que se celebrará a continuación de la anterior, constará de seis pichones. La matrícula será de 75 pesetas, sin excluir. Distancia, 20 metros.

Para esta prueba habrán seis premios, copas y objetos.

El interés que estas tiradas han despertado entre los tiradores locales es inusitado, prometiendo verse muy concurridas.

## Siguen llegando aportaciones económicas a nuestro club

Continuamente se forman grandes listas de donativos

Podemos decir a todos los vientos que la afición de Ceuta, al igual que las autoridades y organismos locales, se están portando con su club mejor que ninguna otra. Infinidad de pruebas podíamos dar pero basta con señalar que diariamente se reciben en la Secretaría del club infinidad de altas de socios y de relaciones de donativos que, poco a poco, iremos publicando en nuestro Diario.

La última relación publicada arrojaba la suma de pesetas 142.315'00.

A ella hay que añadir las siguientes:

D. Rafael López Utor, 15 ptas.; don Fernando Lora, 15 ptas.; don Antonio Vázquez Pérez, 5; don Jaime Neila, 5; don Antonio Sánchez Vera, 10; don Antonio Rodríguez Sevilla, 35; don Eduardo Sánchez Hiecke, 10; doña Isabel Bernal Roma-

nos, 5; don Francisco Lesmes Boved, 50; don Angel Priíncipe, 5; don Francisco Méndez Cabezón, 25; don Guillermo González, 25; don Luis García del Valle, 25; don Eduardo Muñoz Delgadillo, 25; don Luis Cruzado Canca, 5; don Rafael Dorado Lázaro, 5; don Angel Rivas Sánchez, 25; familia González del Toro, 50; don Francisco Rios Martín, 50; don Juan Rodríguez Rodríguez, 50. Suma y sigue, 142.745'00 pesetas.

### CRUZ ROJA

el número premiado anoche fue el

86

### Doctor Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

**CIRUGIA GENERAL**

CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11

Teléfono 519

PARA VINOS FINOS  
**FINO ALMINA**

### Baloncesto femenino

Encuentro amistoso entre la Sección Femenina de Tetuán y Ceuta

Anteayer, en el campo del Hogar de Nuestra Señora de Africa, con gran afluencia de público, se celebró un partido amistoso entre los equipos de la Sección Femenina de Tetuán y Ceuta.

El encuentro resultó muy igualado y entretenido, terminando el primer tiempo con empate a diez tantos. En el segundo tiempo se impusieron las chicas tetuanesas que consiguieron el resultado final a su favor por 22 a 17.

Al finalizar el partido, la capitana de las vencedoras recibió, entre grandes aplausos una bonita copa que se disputaba en este encuentro.

### DICE UN TRIBUNAL

## QUE EL FUTBOL ES UN TRABAJO INTELECTUAL

En Bogotá ha sido dado a conocer por la justicia ordinaria del trabajo, un interesante fallo. En dicho fallo se establece que el fútbol es trabajo intelectual y no material.

El futbolista Abraham Restrepo, que jugaba en la línea delantera del equipo Medellín, fué quitado de su puesto a raíz de las importaciones de futbolistas hechas por su club.

El jugador entabló entonces una demanda de prestaciones sociales solicitando le fuesen liquidadas en calidad de empleado y no como obrero. En primera instancia se produjo un fallo adverso a las pretensio-

nes del jugador, cuyo oficio fué considerado como exclusivamente material. Con todo, Abraham Restrepo recurrió ante el Tribunal de Trabajo de Antioquia, cuyo fallo resuelve que el futbolista profesional es empleado y no obrero, y que en consecuencia, debe percibir una indemnización de 650 pesos colombianos valos de sus prestaciones como empleado.

Ya lo saben los interesados. Sin más comentario.—SUPLENTE.

Anúnciese en EL FARO

### Doctor Adolfo Sánchez Hiecke

MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE A. SOCIAL  
**Enfermedades de los niños.**  
**PUERICULTURA**

Consulta de 4 a 6 en Calvo Sotelo, 6, 2º izquierda. Teléfono 760

### Dr. Juan Martínez Higuera

Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo

**PIEL, VENEREO Y SIFILIS**

AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO, TELEFONO 7-0-5  
CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

Coñac

**FUNDADOR DOMECQ**

**El Africa-Ceuti, filial del Ceuta**

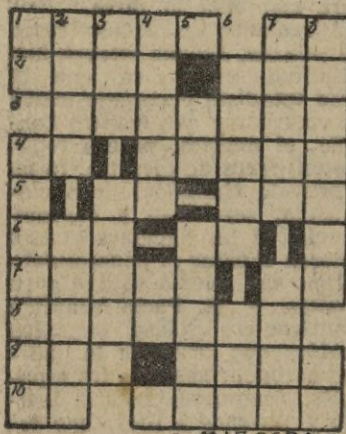
**Aspira a la categoría nacional**

Ayer se nos confirmó la noticia. El Africa-Ceuti ya es filial del Ceuta, donde ha sido muy bien recibido el ofrecimiento hecho por parte de los directivos de renovar su compromiso como tal.

El equipo filial pretende, con la ayuda de la S. D. Ceuta —y ello será posible— alcanzar en breve la categoría nacional.



NUMERO 217



**HORIZONTALES:** 1.—Sellos de plomo pendientes de ciertos documentos pontificios. Dios egipcio. 2.—Antiguo nombre de Irlanda. Plural de vocal. 3.—Hálito. 4.—Contracción. Introduce. 5.—Negación. Nombre de letra. 6.—Pecado. Pronombre. 7.—Jugos. Nota. 8.—Personaje de un famoso cuento árabe. 9.—Prenda militar. Lago de Abisinia. 10.—Moneda romana de cobre. Ciertos bailes.

**VERTICALES:** 1.—Nombre de letra. Avivará el fuego. 2.—Río de Rusia. Rodillos. 3.—Números romanos. Muebles. 4.—Hueco de cañón. (al rev) Nota. 5.—Vocal repetida. Diminutivo de animal salvaje. 6.—Animal parecido al ciervo (plural). (al rev) Apócope. 7.—Repuesto o prevención. Tejido basto. 8.—Armonicela. Naípe.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 216**

**HORIZONTALES:** 1.—Ardér. aP. 2.—Ruan. Ama. 3.—Dracmas. 4.—Po. Nuera. 5.—Tonel. 6.—Lar. Ra. 7.—Inope. Os. 8.—Cunitas. 9.—Ila. Alas. 10.—AA. Anona.

**VERTICALES:** 1.—Ar. Policía. 2.—Rudo. Anula. 3.—Dar. Troña. 4.—Enano. Pi. 5.—Cu. Retan. 6.—Amena. Alo. 7.—Amaré. Osan. 8.—Pásales. SA.

**EL FARO en ALGECIRAS**

**HIA SIDO PUESTO A FLOTE EL "CIUDAD DE ALICANTE"**

**El barco quedó amarrado en nuestro puerto**

Durante toda la noche del viernes se trabajó intensamente para poner a flote al "Ciudad de Alicante", encallado en la "Punta del Fraile". A consecuencia de estos intentos, en la madrugada, el barco giró un poco, lo que demuestra que no estaba completamente aprisionado en las rocas. Con esto renacieron las esperanzas y para activar los trabajos de salvamento, se transbordó por medio de barcazas parte de la carga que llevaba la nave embarrancada, para aligerarla de peso. Incluso se pensó en emplear dinamita contra las rocas para liberar el casco, pero no hubo necesidad.

Aprovechando la pleamar, a las 11 de la mañana, se reanudaron los trabajos hasta conseguir que el buque quedara a flote.

A las 1,30 el "Ciudad de Alicante" escoltado por las lanchas torpederas números 22 y 24 y por los dos remolcadores llegados de Gibraltar, doblaba la punta de la escollera del puerto de Algeciras. En el momento en que cruzaba la bocana, todos los barcos surtos en el puerto hicieron oír sus sirenas. El momento fué de gran emoción, pues aunque se confiaba en salvar al buque, tenemos el triste precedente de que en aquellos lugares naufragaron en otras ocasiones muchos navíos.

El "Ciudad de Alicante" quedó amarrado donde lo hace habitualmente.

Los buzos descendieron para examinar el casco comprobando que sufre ligeras rozaduras y una pequeña vía de agua, esperándose que en breve tiempo queden reparadas estas averías.

Siguen ignorándose las causas del accidente. La Compañía Transatlántica y los miembros de la tripulación guardan absoluto silencio sobre lo ocurrido.

**SESION DE LA PERMANENTE MUNICIPAL**

Bajo la presidencia del alcalde, don Angel Silva Cernuda y con asistencia de los concejales señores Otero, Hernández, Millán y Madrid, celebró sesión la Permanente municipal.

La casa número 34 de la calle Sevilla, se declara que no ha lugar a declararla ruinoso. Se da cuenta del déficit de 1.932'52 pesetas en la liquidación de las fiestas de la barriada de "Juan Sebastián Elcano".

Es leído un telegrama de la Casa Civil del Caudillo agrade-

ciendo la adhesión de la Corporación con motivo del empréstito de ochenta millones para el puerto de Algeciras.

Se aprueba el presupuesto de una casa de Madrid para la confección de dos medallas de la ciudad, en 7.500 pesetas cada una.

No habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

**LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE LA PALMA**

**Programa para hoy domingo**

A las 7,30 de la tarde, en la Plaza del Generalísimo, elevación de globos y fantoches. A las 8,30, cucañas con premios a los vencedores. A las 10'30, bailes populares en la plaza y de sociedad en la caseta del Casino. Concierto por la banda de música del Regimiento de Extramadura núm. 15.

**Programa para el lunes**

A las 7 de la tarde, carrera ciclista infantil para menores de 8 años.

A las 9,30, en el Parque de María Cristina, recital de piano a cargo de don José María Garrido y de canto por la soprano gaditana señorita Magdalena Romero Barea. (Cena y baile en el mismo lugar.

En la Plaza del Generalísimo y caseta del Casino, bailes.

**Programa del recital**

José María Garrido: Estudio, Vals, Mazurca. Fantasia, Impromptu y Polonesa, de Chopin; Malagueñas, de Albéniz; Sacramento, de Turina; Danza de la gitana, de Halfter; Danza de la Vida Breve, y Danza del Fuego, de Falla.

Señorita Magdalena Romero, soprano: Dos tonadillas, de Granados; El Majo discreto y Amor y Odio, tres canciones de Falla; Nana, Tus Ojillos negros y Jota; Malagueña, de Gálvez.

**PETICION DE MANO**

Por los señores de Asensio (D. Vicente) y para su hijo don Lucio, ha sido pedida a los señores de Delgado (don José), consignatario de buques, la mano de su bella hija Pepita.

Entre los novios se cambiaron valiosos regalos.

**DEPORTES**

**La Vuelta Ciclista a España**

El jueves por la noche, se reunieron el delegado del Comité Central de la Vuelta Ciclista a España, la Junta Directiva de la Unión Ciclista algecireña y los corresponsales de la Agencia Mencheta, y diarios "Africa" y EL FARO.

Fueron tratados los detalles de la organización para el control y abastecimiento de los corredores en Algeciras. La meta quedará instalada a la altura de la Plaza de Toros, donde será acotado un espacio para las autoridades y para el público. La próxima semana, una comisión visitará a las autoridades para solicitar su ayuda y colaboración.

**LA SITUACION DEL EQUIPO ALGECIREÑO**

He aquí, hasta el momento, los elementos con que cuenta el "once" titular:

Porteros: Ceballos y Marin; defensas, Mata, Tomás y Perico; medios, Gavilán, Celestino, Puntera y Pancho; delanteros, Pilin, Anta, Besteira (de Sevilla), Carvajal (de Sevilla), Ponce, Periquito y Pozo.

Continúan las gestiones para fichar a un defensa derecha, un delantero centro más y un extremo derecha.

Antonio Segura continuará al frente del titular.

**Anúnciese en EL FARO**

**Grandes premios de CIGARRILLOS TOLEDO**

**10.º PREMIO, otro APARATO DE RADIO obtenido el 6 de Agosto por D. JOSE PEREZ BUISAN, Maestro Armero de la Mehal-la de Gomara en Chauen.**

**11.º PREMIO, obtenido el 8 de Agosto por SIDI ABDELAH MAAZUZ, barbero de Río Martín, consistente en una magnífica RADIO GRAMOLA.**

**12.º PREMIO, aparecido el día 11 de Agosto, consistente en otro aparato de RADIO, que le ha correspondido a MOHAMED BEN BUGALI CHERIFI, vendedor ambulante, domiciliado en Arcila, calle Ben el Hachmi,**

**PROXIMOS PREMIOS: UNA COCINA ELECTRICA Y UNA FRIGIDAIRE.**

*No deje de observar si su cajetilla contiene un cupón regalo.*

**Oiga los Domingos a las 15'15 horas:**

**Cigarrillos TOLEDO AL TELEFONO**

(Publicidad CUMBRE).

**Dr. José Navarro Martínez**

**Médico Puericultor Titulado**

Enfermedades de los niños y Puericultura

**RAYOS X**

General Yagüe 12 1º  
Teléfono 790

Consulta de 4 a 7  
CEUTA

**Doctor Zurita Susino**

Bacteriólogo por oposición del Dispensario oficial antivenero  
Diplomado del INSTITUTO NACIONAL DE HEMATOLOGIA

Laboratorio de análisis. Transfusión de sangre y plasma. Venéreo - Sífilis

P. de Rivera, 1

Teléfono 488

**CARTELERA FERIA EN ARCILA**

**TERRAZA DEL PIÑERO**

Hoy domingo día 13 sensacional debut de la gran bailarina

**Angelines Giménez**

Sigue con gran éxito el gran bailarín

**ELIAS CERRATO**

y la gran canzonetista de estilo andaluz

**Marujita Gracia**

Bailes familiares amenizados por Orquesta Hispalis.

Esta tendrá lugar a partir del día 15 de agosto y se celebrarán grandes atracciones entre las que figuran: Gran Concurso Hipico, Partidos de Fútbol, Tiradas al Plato, Carrera ciclista, verbenas populares y grandes atracciones.

En el Real de la Feria lucirá gran iluminación, las verbenas serán amenizadas por una magnífica orquesta.

LA COMISION.

# GUERRA EN COREA

Me temía la maniobra desde el mismo instante en que el parte americano reconocía que, inesperadamente, se hallaban a las puertas de Pohang las unidades coreanas del Norte. No fue un ataque de Norte a Sur, como indicaron los corresponsales en Corea, sino un ataque de flanco con penetración de revés y cierre en línea recta sobre Pohang por la espalda, que fue mi primera impresión al conocer el movimiento envolvente. Aprovechando la región montañosa que partiendo de Wisong se extiende hasta Kiangsu, las fuerzas nordistas remontaron en penosa escalada montañera sus crestas para caer sobre la línea ferroviaria, a la misma altura de Pohang y distante del puerto, aproximadamente, tres kilómetros. Y como la defensa se hallaba organizada a vanguardia de Yongdok, a cortar por el flanco y cerrar la espalda, esas tropas quedaban cercadas estrechamente, ya que la maniobra cortó, además del ferrocarril, la única carretera de la costa que hubiese facilitado el repliegue.

Tenemos a los nordistas en Pohang, cabeza de desembarco y puerto donde se centralizaba y afirmaba el sector oriental. No se han contentado con ocupar el objetivo. Lo han destruido, para evitar que los cuantiosos suministros almacenados, puedan aprovecharse si la presión norteamericana les obliga a retroceder. Todo arde en Pohang, hasta sus instalaciones portuarias, cortando de esta manera toda ayuda por mar y evitando que los certeros certeros disparos de la escuadra pueda detener su avance. Al parecer, todo estaba calculado, bien calculado. Así resuelve los problemas logísticos este mando nordista, teniendo en cuenta hasta los más mínimos detalles. Ahí queda, entre Yongdok y Pohang, la tercera División reforzada surista y las unidades americanas que defendían este sector. El auxilio tiene que llegar del Sur o del frente de Taegú. Y como el auxilio tiene que ser inmediato, no veo una solución salvadora para esas fuerzas, caídas en una trampa estratégica, rodeadas, muy bien rodeadas, por todas partes.

Y es que cuando los nordistas hacen como que retroceden, intentan o tienen en proyecto desarrollar nuevos planes, que hagan caer por tierra todos los progresos de ataque norteamericano. Es lo mismo que la maniobra audaz que preparan en el centro-sur. Mientras la 24 División de infantería de Marina está empeñada en la batalla por Chínjú, los nordistas han penetrado por el Rakuta o Noktong y se encuentran a las puertas de Masán, donde se hallan centralizados los suministros de las columnas de Kean. Ya indiqué que esa penetración de Kean, era peigrosísima. Opera lejos de sus bases y estas bases están constantemente amenazadas por el enemigo. Y no me encontraba lejos de la realidad, cuando ayer mismo señalaba esta retirada del flanco sur, como "un ardid de guerra de los nordistas".

Lo que sucede es, que Kean avanza y cualquier reacción favorable que se observa en el frente americano, las informaciones se largan a desmedida difusión, creando un ambiente optimista que a las pocas horas se desvanece, convirtiéndose en desastre. Yo tengo por norma madurar bien lo que voy a decir cada día. Y no me confío mucho en los partes, como apunté ayer, porque si se cotejan con detenimiento, se contradicen en cada jornada. Sin comprobación, no se puede aventurar un comentario, porque cada día hay que rectificarse y yo tengo por costumbre seguir rectamente la línea que me he trazado atenerme a los hechos.

¿Vuelvo otra vez la angustia al mando americano. ¿Cómo conjura el peligro que se ha cernido sobre el sector de Pohang? ¿Cómo resuelve la problemática papeleta que se le ha planteado en Masán? Son demasiados problemas, y demasiado complicados, para poder solucionarlos con la urgencia que exigen. Ayer todo era éxito; hoy todo es amenaza grave. Si cuando las "poderosas penetraciones" sobre el Rakuta, el mando americano se hubiese entregado a pacientes reflexiones en estudio de las causas, ya tendríamos adelantadas las consecuencias. Distraer con supuestas retiradas, fuertes contingentes americanos en el centro y sur. Y al propio tiempo, preparar una maniobra de resultados decisivos, como es esa de Pohang y de Masán. ¿De dónde saca fuerzas el mando americano para contener estos dos avances? ¿Del frente central con abandono de Taegú a los nordistas? Si esas fuerzas que van a Masán logran su objetivo, que tiene todos los aspectos de haberlo logrado, Kean tiene que pegarse al terreno y batirse a sangre y fuego, como a estas horas están haciendo las tropas suristas y norteamericanas cercadas en Pohang.

No veo solución al problema agudo que acaba de plantearse al mando americano. No lo puede ver nadie. ¿Cuánta ingenuidad se sorprende en el montaje logístico y en el desarrollo de las operaciones estratégicas por la parte americana! Los errores se suceden y no veo manera de que se vaya camino de la enmienda. Y eso es lo verdaderamente trágico, lo fatal.

CORONEL X.

## El emir Muley el Mehdi, hijo de S. A. I. el Jalifa, llega a La Coruña

La Coruña, 12.—En viaje de príncipe Muley Mohamed Ben turismo por la región gallega y procedentes de Vigo y Santiago de Compostela, ha llegado a esta capital S. A. el emir Muley el Mehdi Ben Hassan, hijo mayor y heredero de S. A. I. el Jalifa de la Zona española del Protectorado marroquí, con el

## Estudiantes americanos y españoles en Ceuta

(Viene de la primera página.) habiendo llegado de Tetuán expresamente para recibir a los visitantes, el señor Martínez Mateo, secretario de Educación y Cultura; señor Baladrón, jefe de Turismo y señor Fernández, secretario de Turismo, así como periodistas tetuanes.

El señor López Bravo, con visibles muestras de emoción, al levantar su copa pronunció unas palabras.

Comenzó saludando al señor Pemán, a las señoras y cursillistas y dijo que no era una obligación para él el acto de cortesía que se celebraba sino, por el contrario, un impulso que salía del corazón del pueblo de Ceuta al que él, humildemente, representaba. Dió a todos las gracias por la visita.

Dijo que tenía costumbre de hablar en todos los actos similares al que se celebraba pero que, en esta ocasión, se encontraba cohibido ante la presencia del glorioso don José María Pemán, del que hizo un merecido elogio.

Añadió que se limitaba a dar las gracias a todos y, al ofrecer el acto, pidió a los estudiantes americanos presentes que cuando vayan a sus respectivos países, cuenten la verdad de la vieja Madre España, que lleva la hidalguía, la nobleza... (grandes y prolongados aplausos impiden seguir las palabras del orador).

Terminó el señor López Bravo rogando al señor Pemán que hablase a los presentes. Los gritos de ¡Viva América! y ¡Vivan nuestros visitantes!, fueron contestados unánimemente, escuchándose gritos de ¡Viva España! ¡Arriba España!

El señor Pemán, con palabras cálidas, entrañablemente amables y bellas, se dirigió al señor alcalde diciendo que no podía dejar de atender su requerimiento, aunque no le gustaba hablar de improviso, confesando que hace sus discursos, al igual que el que comete un crimen, con premeditación y alevosía.

Añadió que en su corazón estaba latente el deseo de dar las gracias al señor alcalde y pueblo de Ceuta por sus atenciones, por la hidalguía demostrada y por la cordialidad del recibimiento a la orilla misma de la playa ceuti.

Dirigiéndose a los cursillistas hispano-americanos les dijo que venían de tierras americanas que son españolas y se habían encontrado en Cádiz con España. Luego abandonaron la Península y llegaron a África, siguiendo encontrándose a España en Ceuta. "España está en todas partes —dijo—. La España espiritual la encontraremos por la anchura de su abrazo, por su fraternidad y por su inmenso amor". (Aplausos).

Se refirió al centro del mundo, teniendo bellísimas frases, escogidas expresiones e inmortales fundamentos. Al hablar de las aguijas de Delfo, dijo que los españoles sabemos que estas aguijas se posan en la frente de cualquier hombre digno, libre y amoroso. Las últimas palabras del señor Pemán, constantemente interrumpidas con aplausos, lo que nos impidió recogerlas como hubiese sido nuestro deseo, se subrayaron con una ensordecedora ovación.

El acto transcurrió dentro de un maravilloso ambiente, mostrándose los cursillistas extranjeros y los peninsulares encantados de todas las atenciones recibidas, marchando más tarde para Tetuán.

El señor Pemán, amablemente, nos dijo para los lectores de EL FARO que se mostraba encantado de su visita a Ceuta; que el descanso a su labor se traducía ahora en laborar en la Universidad de Verano de Cádiz y que sentía una inmen-

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION Y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

SALAZAR, ESTADISTA

## La otra península

Salazar, visión real; estadista profético de la generación occidental. Mentalidad europea con un alto sentido de sus problemas geográficos. acaba de declarar: "Portugal se encuentra en los Pirineos". Es decir, sus problemas y sus vicisitudes concuerdan con España. Y España está situada en "posición de reserva". Y Portugal también. Concretamente. Hablar de España, es hablar de Portugal, porque no en balde integran una Península. Querer desgarrar, romper la unidad peninsular, es crear un nuevo paralelo. Trazarlo con tan poca pericia geométrica como el 38 en Corea. Caer en lo cismático. Para Portugal existe un Pirineo. El de España. El que cierra, el que vale; el que estratégicamente forma un todo defensivo peninsular. Si las Naciones Unidas aceptan la división diplomática y las naciones que integran el Pacto Atlántico dividen, destruyen la geografía para servir intereses políticos, para crear, como en Corea, la teoría suicida de los paralelos, se habrá roto la unidad y con la unidad todo el valor intrínseco, incluso de un "valor en reserva".

Y Salazar va más lejos. Apunta, concreta, cinea el tema en un acoplamiento más íntimo, cuando dice que España "es el valor activo y combativo en una cruzada de defensa latina". Estas cosas hay que decirlos todos los días y a todas horas. Hay que gritarlas, expandirlas con aire y con fuego. Nadie lo dijo con tanta claridad. Error. Lo dijo nuestro Caudillo como una advertencia, lo mismo que demostró que Rusia "es el valiente del pueblo", con su misma mitica, con sus mismos gestos, con sus mismas cobardías. ¿Quién es, francamente escribiendo y analizando, el "valor activo y combativo de la defensa latina"? ¿Qué pueblo puede ser, mirando a Europa y pensando en europeo, la nación "católica, sana, trabajadora" y capaz de destruir la mitica rusa, ayer midiendo sus armas y hoy ofreciéndose como blanco de todos los desplantes del coloso de pies de barro, fortalecido por la conducta desleal y la claudicación, disfrazada de tolerancia? ¿Quién más que España, en esta hora de compromisos políticos, de martingalismos y de concomitancias, puede elevar sus ojos al Cielo y combatir en la tierra con decisión heroica alentado por una fe que no tiene paralelos divinos, sino que es ofrenda íntegral, sin someterse a manejos que no vengán con el reconocimiento de su dignidad y el respeto absoluto a su integridad nacional?

sa satisfacción al comprobar cómo los alumnos extranjeros veían la gran obra que España realiza aquí y que África es un gran país, así como Ceuta es una bellísima ciudad española de la que guardará grato recuerdo y agradecimiento.

Baldío empeño en querer estructurarnos a la manera de los demás y confundirnos con un guñol donde es fácil mover los muñecos desarticulados para mantener la farsa.

Agradables las declaraciones de Salazar. España integra una amplitud geográfica que el gran estadista portugués acaba de recordar y que nuestro Caudillo, el nuestro, pese a todos los esfuerzos de divorcio, lo ha expresado claramente con elocuencia, seriedad y contundencia. Si las Naciones Unidas quieren separar el pensamiento íntimo del pueblo ligado a su Capitán y el Pacto Atlántico mantiene esa esclusa entre los pueblos que integran la unidad europea, nosotros los españoles, renovamos nuestra lealtad y juramos a Dios, que seguimos en pie, con el mismo vibrante coraje con que una mañana de julio nos fuimos a defender, por los caminos de España, la restauración de nuestras libertades, que están, entonces como ahora, en caer de rodillas ante Jesús Crucificado y rendir pleitesía, con fervor de corazón, a la Madre de Dios, de los que hemos recibido la humildad y en donde hemos forjado la bravura. Y todo ello, con Franco al frente. Con Franco y con los que Franco designó para mandarnos.

Así somos nosotros los españoles, ilustre Jefe del Gobierno portugués. Su Señoría, puede estar seguro, que ha sabido interpretarnos, porque Portugal y España, no son dos pueblos, sino una realidad geográfica peninsular, que nace y que morirá en los Pirineos, si Dios nos concede ese honor.

## AVISO

El odontólogo don Manuel Carmona Alfaya, a su regreso de la Península, comunica a su distinguida clientela que reanuda su consulta a partir del próximo lunes, día 14.

## Las naciones que quieren ayudar a Corea del Sur

(Viene de la primera).

ciado que el Regimiento de Infantería 296 ha sido advertido en el sentido de que será llamado al servicio activo con el Ejército de los Estados Unidos el 10 y 11 de septiembre.—Efe.

LOS PAISES HISPANOAMERICANOS DESEAN PRESTAR SU AYUDA

Washington, 12.—Cuba y los demás países hispanoamericanos están ansiosos de prestar una ayuda práctica a las Naciones Unidas en la defensa de Corea, ha dicho el embajador de los Estados Unidos en Cuba, Robert Butler, después de visitar al presidente Truman.—Efe.